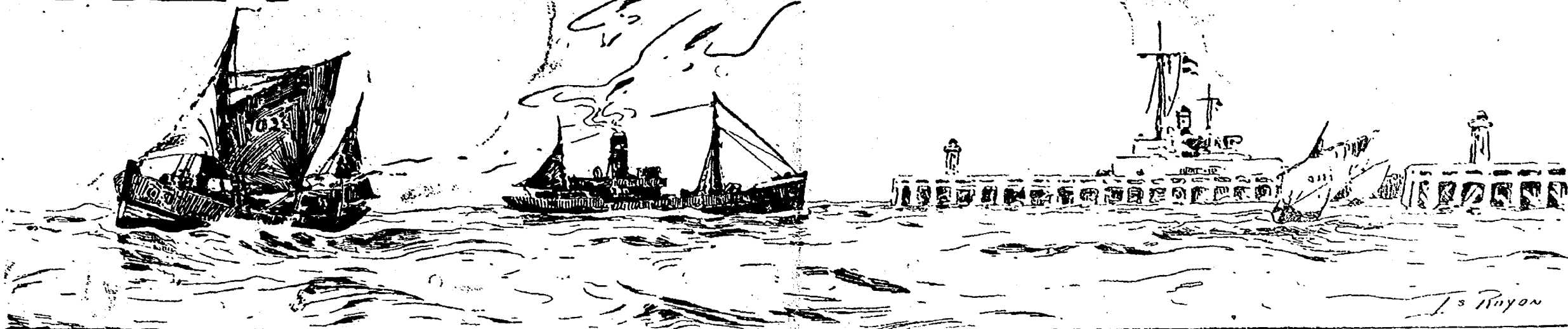


LICHTEN

DECEMBER

Table with columns for date, time, and location (e.g., 1 Z 7.22 15.41, 2 M 7.24 15.40, etc.)

HET VISSCHERIJBLAD



WETENSCHAP. NIJVERHEID. HANDEL.

HOOG-

WATER

Table with columns for date, time, and location (e.g., 1 Z 0.43 13.11, 2 M 1.35 13.56, etc.)

Deze tabel geeft het wezenlijk uur volgens de zon.

De uurwerken aan land toonen twee uur later.

Drukkerij en Bureel: NIEUWPOORTSTEENWEG, 44, OOSTENDE. Telefoon: 73.758. Postcheckrekening 1070.98. Tel. Huis: 73.910. Verschijnt elken Vrijdag avond

Bestuurder-Eigenaar: P. VANDENBERGHE. Handelsregister 5327

ABONNEMENTEN: BINNENLAND: Een jaar, 30 fr.; 9 maanden, 25 fr.; 6 maanden, 15 fr.; 3 maanden, 10 fr. BUITENLAND: 50 fr.

STEUNT WINTERHULP. POSTCHECKREKENING. 4645.54. VREDE OP AARDE

Misschien is er, sinds het begin van de wereld, nooit een oogenblik geweest, waarop er milder vrede op aarde was...

PALACE. 19-21 Adolf Buylstraat 19-21. DEZE WEEK. HET DRAMATISCH NOODLOT IN HET CIRCUSLEVEN: De 3 Codona's

Hoe nieuws bekomen uit Engeland. De eenige weg welke wij voorloopig kennen om nieuws te bekomen van Engeland is deze langs Postbus 506 Lissabon, Portugal.

Onze Zeelieden in Spanje. Wat maakt men onze jongens wijs?

Wij hebben in onze vorige nummers reeds te kennen gegeven, dat «Het Visscherijblad» thans een actie op touw heeft om onze zeelieden, die ten getale van 94 in Spanje zitten te hantieren om naar huis te komen...

Wie bezorgt er ons Inlichtingen over... Wij hebben nieuws van...

Mme DECRAECKE, BRUGGE. «Neen, beste lezeres, die oproep om de namen te kennen van de Belgen die in den vreemde vertoeven, is nog niet gedaan. Wij stellen ons hiervoor in verbinding met de bevoegde overheid.

Waar bevinden zich onze Visschersvaartuigen

In ons volgend nummer zullen we de volledige lijst opgeven van al de Belgische visschersvaartuigen, waarvan wij weten waar ze zijn vergaan of vertoeven.

Een Werker voor onze Visschers

De door alle Oostendenaars welgekende vriend Arsène Blonde vertoef voor het oogenblik te Oostende en is voor enkele weken teruggekomen van La Rochelle, waar hij voor de Belgen, die de toelating hebben er de visscherij te beoefenen, zeer veel goeds doet.

De Visscherij opnieuw toegelaten! Een verheugende Maatregel

De Duitse Marine Overheden brengen ter kennis dat het onze visschers zal toegelaten worden hun bedrijf te hervatzen. Zullen alleen toegelaten worden aan te monstereen, zij die als visschers van beroep op het Waterschoutsambt bekend staan.

MEKANEIKE TOUV., GAREN- EN NETTENFABRIEKEN. Ostend Stores & Reparateurs. N. V. REEDERIJKAAL, OOSTENDE

# BANK VAN BRUSSEL

— NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP —  
BIJHUIS OOSTENDE: 3, WAPENPLAATS  
BUREEL: VISCHMIJN BESTUURSGEBOUW  
Bewaring van Effecten — Verhuur van Brandkasten —  
Bewaring van kostbare waarden, onder omslag, in pakket-  
ten of verzegelde kisten.

visscherijverbod voor gansche de haven. De overtreders worden aan het daartoe bevoegde gerecht overgeleverd.  
1) De visscherij wordt op eigen risico bedreven.  
13) Op grond van deze verordening kan het Duitse Rijk niet aansprakelijk gesteld worden voor veroorzaakte of opgelopen schade.  
De diensten van den heer Waterschout Carlier kunnen steeds geraadpleegd worden en blijven steeds ter beschikking van de visschers.

### AANVULLENDE ONDERRICHTINGEN

In aansluiting met de onderrichtingen hierboven aangehaald, werden door den heer Waterschout, thans nog hiernaovolgende onderrichtingen aan de visschers verstrekt:

- 1) Telkens U in zee zult willen steken zal het passen daars voordien en vóór 16 u. U op mijn bureel te laten inschrijven.
- 2) Zoo U niet bij machte zijt op eigen kracht te varen en te visschen zal U verbod tot uitvaren worden opgelegd.
- 3) Bijzondere schikkingen zullen eerstdaags genomen worden om de kleine vaartuigen en roebotten langsheen de kust te laten visschen.
- 4) Elk schip zal de volgende scheeps-papieren moeten aan boord hebben:  
a) Bewijs van eigendom door de Stad of de Gemeente afgeleverd.  
b) Bewijs van nationaliteit, door het Waterschoutsbureau met eene fiscale zegel van zes frank, uitgereikt.  
c) Monsterrol.  
d) Na de keuring, een bewijs van deugdelijkheid.

### VRJIE TRIBUUN

## Onze Dienst voor Zeevisscherij

Mijnheer de Bestuurder,  
't Is mijn gewoonte niet dagbladartikels te schrijven, maar voor 'en keer kan ik het toch niet over mijn hart krijgen en ik hoop stellig, dat ge dit artikelje zult overnemen. Dank bij voorbaat.  
Toen ik over tijd langs den weg van uw vakolad de tijding las, melding gevend van het tot stand komen van den Dienst voor de Zeevisscherij, ter plaats zelf, zegde ik terstond: «Nu hebben ze het eens bij het goede eind en er zal geen leger toch nuttig werk verricht worden voor onze visscherij in het algemeen en voor de visschers in het bijzonder». Nu ten minste zouden de groote Oomes met eigen ogen zien wat er hier mank loopt.  
Ongelukkiglijk werd alles uiteengegoid door de gebeurtenissen van Mei, maar de Dienst voor Zeevisscherij kwam terug in het land en had nu slechts voor onze visschers te zorgen, die hier zoogezegd van Frankrijk zijn teruggekomen, er alles achterlatend wat ze bezaten aan schip, tuig, tot zelfs huisraad en kleederen.  
Hun eigen zaken beredderen 't normaal tijden kunnen onze visschers niet of zeer moeilijk, laat varen in omstandigheden zoals deze welke we nu bevinden. Wanneer ik dan ook verleden week «Het Visscherijblad» las en er vernam dat een zekere Mijnheer Sabbe uit Heist, met de medewerking van uw blad en de gemeentebesturen, er voor zou zorgen, dat al het achterwege gebleven tuig van onze visschers zou terugkeren. «Ewel, Mijnheer de Bestuurder, ik heb er bijna bij gevloekt en me aangevraagd wat onze Dienst voor de Zeevisscherij dan gansche dagen zit te doen! Was het deze dienst niet die daarvoor al lang had moeten zorgen? In plaats van allemaal naar hier in zeven maanden terug van Frankrijk te komen, hadden ze beter gedaan van er ginder toch een afgevaardigde te laten tot al onze visschers thuis waren en hun scheepjes en tuig opgespoord. Ga nu maar eens naar den nadien op zoek naar hetgeen nog overblijft! Oprecht treurig voor deze snauwe visschers, die altijd en steeds overal de zondebok zijn geweest.  
Wanneer het er op aan komt met alle soort van reglementen voor den dag te komen zoals voor die fameuze medecijnkasten, die u een hoop geld kosten, dan hoort ge wel van die pennelkokers en dan weten ze dan schamen visscher wel te vinden. Maar verkeerd loopt het uit, wanneer men dezelfde menschen uit den nood moet helpen. dan zwijgen ze gelijk de visschen of liever nog, ze zenden hem naar de eene of andere politieke hende, juist alsof zij er een percent aan verdienen!  
Verscheidene eigenaars van kleine schepen weten officieel, dat hun schip door de bezettende macht in gebruik werd genomen en ze alzoo recht hebben op een bepaalde vergoeding welke ze nu best zouden kunnen gebruiken. De vraag is echter hoe en waar ze terecht moeten komen? Denkt gij, Mijnheer de Bestuurder, dat de Dienst voor Zeevisscherij van Oostende daar al iets op gevonden heeft? Een nochtans moet er wel een uitweg zijn, vermits de eigenaars van Nieuwpoort die in hetzelfde geval verkeerden, regelmatig hun vergoeding krijgen van de bezettende overheid.  
Is er maar niemand bij machte, zelfs niet een officieel instelling, om voor onze visschers in de bres te springen? Kunt gij, Mijnheer Vandenberghe, er niets voor doen, al ware het maar een duwtje, om den wegen aan het ruller te krijgen? Ge zoudt er vele gevallen mee uit den nood helpen, menschen die nu van den steun moeten leven tegu, en in dank in, vroeger stoere werkers, sjouwers die nu onbeholpen betere tijden moeten afwachten. Het zijn wellicht wel de meest getroffen onder de arbeiders!!!  
Een kaallooper.

### NOTA DER REDACTIE

Mijn beste kaallooper, we hebben in al die zaken al zoveel duwtjes gegeven, maar stulten steeds op omwilt en ware het niet dat men thans te Brussel vastberaden aan het werk is gegaan om onze voorstellen van vroeger in praktijk te stellen, dan zouden we opnieuw vervallen in den gewonen sleur van weleer.  
Wij zijn het eens met U, dat wat gij in uw schrijven vermeldt, het werk

### Heitsche Visschers in Engeland

Van een vriend die in Spanje vertoef, heeft iemand uit Heist een schrijven ontvangen, de bijnamen vermeldende van verschillende Heitsche en Zeebrugsche visschers die zich in Engeland bevinden.  
Daar wij zelf hun familienamen niet kennen en wetende dat elkeen te Heist en te Zeebrugge de visschers bij hun bijnaam beter kent, zoo geven wij ze hier na weer zoals ze ons opgegeven werden. De plaats waar ze in Engeland vertoeven, kan echter niet opgegeven worden.  
Deze personen zijn:  
Leopold Vantorre (Pol Mussche) en gansch zijn familie, waaronder zijn zoon Frans (Colus); Berten Mussche; Gerard Slekke; Louis De Paep; Louis Blas; Jan de Zelmaker; Sis van Katens; Pietje van Comeljts; Oscar Noppe, vader en broers; Ko van Jan de Rosten; met zijn ouden vader Jan; Piet Braegms; Spiets en zijn zoon Jozef; Frans van Rattes; Pol van Martekoes; Medard Dijzers; Medard van 't Zwins; Alfred en Gustaaf Van Waes; Fernand Cohier; Edmond van Muntens; Alfons en Andries De Groot; Jérôme David; André van Frans van de Zwartens; Jules de boer met zijn zoon Aimé Vantorre (zwaakens); Gustaaf De Vinck; Albert Claeys; alsook de Z.15 «Blanche Marguerite» van Demester Jan en Pieter en de H.49 «De Blauwoet» van Petrus Uterwulge.

Ook vernemen we dat er verleden week te Heist veel nieuws uit Engeland langs Spanje is toegekomen, alsook een telegram.  
Hopen we voor al onze families dat we spoedig langs Brussel-Radio de namen mogen kennen van al de Belgen die in Engeland of Ierland vertoeven. Het zou voor veel ouders, vrouwen en kinderen, mannen en jongelieden, een troost en verlichting zijn in plaats van de onzekerheid over het lot der hunnen waarin ze nu leven.

Ondertusschen danken we den inzender van hierboven toegestuurde inlichtingen, omdat hij veel Heistenaars en Zeebruggenars zal plezier doen.

### De Eerste Visch te Oostende

Gisteren Donderdag was het de eerste maal, dat een vijftal vaartuigen van Oostende ter vischvangst togen.  
Toen het vier uur was, waren reeds tal van bekende figuren op den hoek van de Visscherskaai en de SS. Petrus en Paulusplaats verzameld en het is begrijpelijk dat met belangstelling de eerste vangst tegemoet gezien werd.  
Plaatsgebrek belet ons hierover breedvoerig uit te wijden.  
De verkoop luidde:  
0.22 b. van Carton Karel.  
1 kg. schar: 17 fr., aan Frans Cloet.  
8 kg. garnaal: 14 fr.  
0.67 b.  
3 kg. schar: 46 fr.  
3 kg. garnaal: 39 fr.  
0.41 «Charless» van F. Vandembrouck.  
5 kg. schar: 86 fr.  
15 kg. garnaal: 210 fr.  
25 kg. garnaal: 400 fr.  
0.110 van Verduyssen G.  
11 kg. schar: 195 fr.  
26 kg. garnaal: 416 fr.  
Er werd dus in totaal 20 kg. schar voor 344 fr. en 77 kg. garnaal voor 1177 fr. verkocht, waarvan de firma Demersman te Brussel, het leeuwenaandeel van meedroeg.  
We komen hierop nog terug.

### HOOP OP BETERSCHAP

Thans staan we voor bijna onoverkomelijke moeilijkheden, tengevoel van de korte dagen, de talrijke formaliteiten voor het bekomen van een pas, de langdurige periode welke sedertdien verlopen is en waardoor de moeilijkheden om alles terug te vinden fel verhoogd zijn.  
We hopen zeker volgende week te vertrekken en noch Nuch noch Kerstdag zullen ons weerhouden om eens te meer een menscheleke daad te stellen.  
Het Zeezeven te Brussel zelf, heeft er aan gehouden Inspecteur Eberhardt en den knappen waterschoutsgast Pockele met ons mee te zenden, waarna de laatste zich te St. Vaast zal vestigen om er voortaan de belangen van onze visschersbevolking zoo goed mogelijk te dienen.  
Dat kan ons slechts verheugen, want de huurgelden van de schipjes welke thans verhuurd zijn zullen we ook trachten te bekomen en naar ons land meebrengen. Meer nog door het Zeezeven zal betrachtd worden de schipjes terug naar veilige thuishaven te brengen.  
Dit alles had inderdaad reeds maandenlang het werk kunnen zijn van den Zeevisscherijdienst aan de Kust, maar dat is nu eenmaal zoo niet geweest en het spijt ons alleen maar, dat er in een dag geen 48 uren zijn om ons toe te laten het grootste gedeelte aan de belangen van onze bevolking te kunnen wijden, waar we thans noodzakelijkerwijze buiten dit alles toch ook onze eigen zaken niet mogen verwaarlozen.  
Schip echter moet, want nu hervormingen op til zijn, hopen we, dat er ook hier nog nuttige zullen verwezenlijkt worden.

### OPGELET!

Bij het ter perse gaan, vernemen wij dat er dezer dagen belangrijke wijzigingen zullen aangebracht worden aan de toelatings afgeleverd door de Duitse overheid om de sperzone te verlaten, deze om later dan 20 uur op straat te zijn, enz., enz.

### Onze Brievenbus

I. G. SLEIDINGE-BIJ-CENT  
Alles wat door U in de wijk achtergelaten moest worden, kunt gij als oorlogsschade opgeven, daar gansch uw inbodeel als verloren dient beschouwd en gij er niets meer van zult terugzien.  
Dien dus een vraag als oorlogsschade in voor meubels van een particulier gebouw.

### ZAAK N.43 H. DEVOGHEL

Wij zullen bij het aandoen van Boulogne het noodige doen om de gezegdens in uw kaartschrijven vermeld te onderzoeken.

### Wend U in elk geval ondertusschen tot den heer Waterschout over haven, om te vragen dat hij U in het bekomen van een bewijs van insbeslagname zou helpen.

## Rond de Uitbetaling der Visscherspensioenen

Maandag 11. had de uitbetaling van het visscherspensioentje plaats en zagen we terstond, dat al wie maar te Oostende vertoefde en op een visscherspensioentje recht had, tegenwoordig was. Pas 48 uur voordien had de pers dit besluit afgekondigd.  
Het was de eerste maal in zeven maanden dat we honderden bekende gezichten terug zagen, waarop veel armoede en lijden te lezen stonden.  
Het was de eerste maal in al dien tijd, dat we ons konden vergewissen van hun werkelijken toestand, niettegenstaande velen zichtbaar tevreden waren thans ook in, op te mogen rupeu.  
Als er ten andere onder ons volk een categorie menschen is, welke te lijden heeft gehad en zonder werk is, dan stellen we de visschers en hun families op de eerste plaats.  
Het was dan ook met een diepgewortel medelijden, dat we aan elkeen zijn karig pensioentje overhandigden. Voor sommigen zou het geen verbetering zijn, daar ze wettelijk in den Openbaren Onderstand zouden afgetrokken worden, wat hen thans verschaft was geweest.  
Buiten deze categorie ongelukkigen, zullen echter honderden anderen, die bij doechter of zoon of in gestichten woonachtig zijn, niet minder gelukkig zijn geweest, want het gaf hen toch de gelegenheid iets meer te doen, al was het maar een pijpje te rooken of een warme «saap» of «sjeper» te breuen voor den winter.  
Na de betaling zagen we langs hier en ook visschersvrouwtje een «schelle-

## Notarieele & Klein Aankondigingen

STUDIE VAN DEN NOTARIS  
**Jean DE WYNTER**  
KERKSTRAAT, 43, TE OOSTENDE  
Op Maandag 30 December 1910, te u. in het lokaal Prins Boudevijn, S. Sebastiaanstraat 22, te Oostende.  
INSTEL MET 1/2% PREMIE VAN ERVENDE  
**Gerievig Woonhuis**  
Hospitaalstraat, 13, te Oostende. — Oppervlakte 75 m<sup>2</sup>.  
Genot: onmiddellijk. Verhuurd zonnepacht.  
Bezoek: Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.  
Alle nadere inlichtingen te bekommer studie van den verkooppender Notaris.  
**PARTICULIER** verkoopt postzegelverzameling. Bede opgave te doen welke zegels men verlangt met maximum prijs. Schrijven Bureel blad D. 105.  
**VERLOREN** op 12 dezer 's namiddag zwarte vrouwenhandschoenen in de «Boulaystr.» Terugbrengen bureel blad A. tegen goede beloning.  
**MEN VRAAGT TE KOOPEN**, burgerhuizen, handels- en rapporthuizen. Z. v. Ag. SEYS. 21, Rogierlaan.  
**PLAATS ZEKER** uw geld in bouwgronden. Nog eenige okkasies. Ag. SEYS Rogierlaan, 21.  
**GEVRAAGD**: Handel in Oostende over te nemen. Schrijven Bureel Blad nr. 72.  
**TE KOOP**: een prachtige schrijfmachine met universeel klavier. Voorwaarden, schrijven bureel van 't blad.  
**SIGNAAL**  
Wie kan ons het eerste nummer van het veertiendaagsche geillustreerd tijdschrift «Signaal» bezorgen? Om het even in welke taal? Aanbiedingen bureel blad C. D.

## De Eerste Visch te Oostende

Gisteren Donderdag was het de eerste maal, dat een vijftal vaartuigen van Oostende ter vischvangst togen.  
Toen het vier uur was, waren reeds tal van bekende figuren op den hoek van de Visscherskaai en de SS. Petrus en Paulusplaats verzameld en het is begrijpelijk dat met belangstelling de eerste vangst tegemoet gezien werd.  
Plaatsgebrek belet ons hierover breedvoerig uit te wijden.  
De verkoop luidde:  
0.22 b. van Carton Karel.  
1 kg. schar: 17 fr., aan Frans Cloet.  
8 kg. garnaal: 14 fr.  
0.67 b.  
3 kg. schar: 46 fr.  
3 kg. garnaal: 39 fr.  
0.41 «Charless» van F. Vandembrouck.  
5 kg. schar: 86 fr.  
15 kg. garnaal: 210 fr.  
25 kg. garnaal: 400 fr.  
0.110 van Verduyssen G.  
11 kg. schar: 195 fr.  
26 kg. garnaal: 416 fr.  
Er werd dus in totaal 20 kg. schar voor 344 fr. en 77 kg. garnaal voor 1177 fr. verkocht, waarvan de firma Demersman te Brussel, het leeuwenaandeel van meedroeg.  
We komen hierop nog terug.

## Onze Brievenbus

I. G. SLEIDINGE-BIJ-CENT  
Alles wat door U in de wijk achtergelaten moest worden, kunt gij als oorlogsschade opgeven, daar gansch uw inbodeel als verloren dient beschouwd en gij er niets meer van zult terugzien.  
Dien dus een vraag als oorlogsschade in voor meubels van een particulier gebouw.

### ZAAK N.43 H. DEVOGHEL

Wij zullen bij het aandoen van Boulogne het noodige doen om de gezegdens in uw kaartschrijven vermeld te onderzoeken.

### Wend U in elk geval ondertusschen tot den heer Waterschout over haven, om te vragen dat hij U in het bekomen van een bewijs van insbeslagname zou helpen.

## Heitsche Visschers in Engeland

Van een vriend die in Spanje vertoef, heeft iemand uit Heist een schrijven ontvangen, de bijnamen vermeldende van verschillende Heitsche en Zeebrugsche visschers die zich in Engeland bevinden.  
Daar wij zelf hun familienamen niet kennen en wetende dat elkeen te Heist en te Zeebrugge de visschers bij hun bijnaam beter kent, zoo geven wij ze hier na weer zoals ze ons opgegeven werden. De plaats waar ze in Engeland vertoeven, kan echter niet opgegeven worden.  
Deze personen zijn:  
Leopold Vantorre (Pol Mussche) en gansch zijn familie, waaronder zijn zoon Frans (Colus); Berten Mussche; Gerard Slekke; Louis De Paep; Louis Blas; Jan de Zelmaker; Sis van Katens; Pietje van Comeljts; Oscar Noppe, vader en broers; Ko van Jan de Rosten; met zijn ouden vader Jan; Piet Braegms; Spiets en zijn zoon Jozef; Frans van Rattes; Pol van Martekoes; Medard Dijzers; Medard van 't Zwins; Alfred en Gustaaf Van Waes; Fernand Cohier; Edmond van Muntens; Alfons en Andries De Groot; Jérôme David; André van Frans van de Zwartens; Jules de boer met zijn zoon Aimé Vantorre (zwaakens); Gustaaf De Vinck; Albert Claeys; alsook de Z.15 «Blanche Marguerite» van Demester Jan en Pieter en de H.49 «De Blauwoet» van Petrus Uterwulge.

Ook vernemen we dat er verleden week te Heist veel nieuws uit Engeland langs Spanje is toegekomen, alsook een telegram.  
Hopen we voor al onze families dat we spoedig langs Brussel-Radio de namen mogen kennen van al de Belgen die in Engeland of Ierland vertoeven. Het zou voor veel ouders, vrouwen en kinderen, mannen en jongelieden, een troost en verlichting zijn in plaats van de onzekerheid over het lot der hunnen waarin ze nu leven.

Ondertusschen danken we den inzender van hierboven toegestuurde inlichtingen, omdat hij veel Heistenaars en Zeebruggenars zal plezier doen.

### De Eerste Visch te Oostende

Gisteren Donderdag was het de eerste maal, dat een vijftal vaartuigen van Oostende ter vischvangst togen.  
Toen het vier uur was, waren reeds tal van bekende figuren op den hoek van de Visscherskaai en de SS. Petrus en Paulusplaats verzameld en het is begrijpelijk dat met belangstelling de eerste vangst tegemoet gezien werd.  
Plaatsgebrek belet ons hierover breedvoerig uit te wijden.  
De verkoop luidde:  
0.22 b. van Carton Karel.  
1 kg. schar: 17 fr., aan Frans Cloet.  
8 kg. garnaal: 14 fr.  
0.67 b.  
3 kg. schar: 46 fr.  
3 kg. garnaal: 39 fr.  
0.41 «Charless» van F. Vandembrouck.  
5 kg. schar: 86 fr.  
15 kg. garnaal: 210 fr.  
25 kg. garnaal: 400 fr.  
0.110 van Verduyssen G.  
11 kg. schar: 195 fr.  
26 kg. garnaal: 416 fr.  
Er werd dus in totaal 20 kg. schar voor 344 fr. en 77 kg. garnaal voor 1177 fr. verkocht, waarvan de firma Demersman te Brussel, het leeuwenaandeel van meedroeg.  
We komen hierop nog terug.

## Onze Dienst voor Zeevisscherij

Mijnheer de Bestuurder,  
't Is mijn gewoonte niet dagbladartikels te schrijven, maar voor 'en keer kan ik het toch niet over mijn hart krijgen en ik hoop stellig, dat ge dit artikelje zult overnemen. Dank bij voorbaat.  
Toen ik over tijd langs den weg van uw vakolad de tijding las, melding gevend van het tot stand komen van den Dienst voor de Zeevisscherij, ter plaats zelf, zegde ik terstond: «Nu hebben ze het eens bij het goede eind en er zal geen leger toch nuttig werk verricht worden voor onze visscherij in het algemeen en voor de visschers in het bijzonder». Nu ten minste zouden de groote Oomes met eigen ogen zien wat er hier mank loopt.  
Ongelukkiglijk werd alles uiteengegoid door de gebeurtenissen van Mei, maar de Dienst voor Zeevisscherij kwam terug in het land en had nu slechts voor onze visschers te zorgen, die hier zoogezegd van Frankrijk zijn teruggekomen, er alles achterlatend wat ze bezaten aan schip, tuig, tot zelfs huisraad en kleederen.  
Hun eigen zaken beredderen 't normaal tijden kunnen onze visschers niet of zeer moeilijk, laat varen in omstandigheden zoals deze welke we nu bevinden. Wanneer ik dan ook verleden week «Het Visscherijblad» las en er vernam dat een zekere Mijnheer Sabbe uit Heist, met de medewerking van uw blad en de gemeentebesturen, er voor zou zorgen, dat al het achterwege gebleven tuig van onze visschers zou terugkeren. «Ewel, Mijnheer de Bestuurder, ik heb er bijna bij gevloekt en me aangevraagd wat onze Dienst voor de Zeevisscherij dan gansche dagen zit te doen! Was het deze dienst niet die daarvoor al lang had moeten zorgen? In plaats van allemaal naar hier in zeven maanden terug van Frankrijk te komen, hadden ze beter gedaan van er ginder toch een afgevaardigde te laten tot al onze visschers thuis waren en hun scheepjes en tuig opgespoord. Ga nu maar eens naar den nadien op zoek naar hetgeen nog overblijft! Oprecht treurig voor deze snauwe visschers, die altijd en steeds overal de zondebok zijn geweest.  
Wanneer het er op aan komt met alle soort van reglementen voor den dag te komen zoals voor die fameuze medecijnkasten, die u een hoop geld kosten, dan hoort ge wel van die pennelkokers en dan weten ze dan schamen visscher wel te vinden. Maar verkeerd loopt het uit, wanneer men dezelfde menschen uit den nood moet helpen. dan zwijgen ze gelijk de visschen of liever nog, ze zenden hem naar de eene of andere politieke hende, juist alsof zij er een percent aan verdienen!  
Verscheidene eigenaars van kleine schepen weten officieel, dat hun schip door de bezettende macht in gebruik werd genomen en ze alzoo recht hebben op een bepaalde vergoeding welke ze nu best zouden kunnen gebruiken. De vraag is echter hoe en waar ze terecht moeten komen? Denkt gij, Mijnheer de Bestuurder, dat de Dienst voor Zeevisscherij van Oostende daar al iets op gevonden heeft? Een nochtans moet er wel een uitweg zijn, vermits de eigenaars van Nieuwpoort die in hetzelfde geval verkeerden, regelmatig hun vergoeding krijgen van de bezettende overheid.  
Is er maar niemand bij machte, zelfs niet een officieel instelling, om voor onze visschers in de bres te springen? Kunt gij, Mijnheer Vandenberghe, er niets voor doen, al ware het maar een duwtje, om den wegen aan het ruller te krijgen? Ge zoudt er vele gevallen mee uit den nood helpen, menschen die nu van den steun moeten leven tegu, en in dank in, vroeger stoere werkers, sjouwers die nu onbeholpen betere tijden moeten afwachten. Het zijn wellicht wel de meest getroffen onder de arbeiders!!!  
Een kaallooper.

### NOTA DER REDACTIE

Mijn beste kaallooper, we hebben in al die zaken al zoveel duwtjes gegeven, maar stulten steeds op omwilt en ware het niet dat men thans te Brussel vastberaden aan het werk is gegaan om onze voorstellen van vroeger in praktijk te stellen, dan zouden we opnieuw vervallen in den gewonen sleur van weleer.  
Wij zijn het eens met U, dat wat gij in uw schrijven vermeldt, het werk

## Burgerlijke Stand

**GEBORTEN**  
7 Dec. — Maria Hubrecht van Gustaaf en Regina Gansemans, Nieuwpoortsteenweg 132; Jan Braem van Pieter en Florida Hallemeersch, Londenstr. 1; Rita Cornelis van Gustaaf en Joanna Tournoy, Nieuwpoortstr. 369; Yvette Nieuwenhuys van Emiel en Paula Waelkens, woont te Steene.  
9. — Etienne François van Fernand en Yvonne Deprez, Katharina Polderstr. 48; Jaak Samyn van Jozef en Maria De Vocht, Leflingstr. 70; Lydie Verdruren van Roger en Irma Jonckheere, J. Besagstr. 24; Alfred Dossart van Harry en Maria Verdonck, Plakkerstr. 69.  
11. — Jenny Pilaey van Oscar en Gabriëlla Vandecasteele, Zwaluwenstr. 39.  
13. — Liliane Hollebeke van Gérard en Maria Verbiest, Paulusstr. 72; Gerrit L'Abbé van Bertram en Maria Coenegrachts, Wittenonnenstr. 67; Anne Geedts van Jan en Maria Pype, Steenbakkerstr. 93.  
**DE GEDIPLOMEERDE VROEDVROUW**  
**Irma LANOYE**  
gelast zich met verlossing- en verzorging ten huize.  
Zich wenden: Moederhuis Mme Jongbloet, Frère Orbanstraat 143, Oostende.  
**STERFGEVALLEN**  
6 Dec. — Hilaire van Collie, 10 j., woont te Steene.  
7. — Ludwina Versyck, 80 j., wed. van Emiel Vercurryce, Ed. Cavellstr. 15.  
8. — Virginia Deslier 90 j., wed. van Constant Barrat, Velodroomstr. 61; Marie Everaert, 87 j., echtg. van Hector Goffin, de Smet de Nayerlaan 42.  
9. — Reine Delbecq 64 j., ongehuwd, Steenbakkerstr. 80; Clementina Goetghebeur, 89 j., wed. Henri Devoet, Kerkstraat 47; Marine Knockaert, 40 j., ong., woont te Bredene; Marie Ryckter, 85 j., wed. van Charles Bidlot, Muscarstr. 36; Elodie Onraedt, 63 j., echtg. van Joseph Vandevuyver, woont te Middelkerke; Emma Ferier, 71 j., wed. van Carolus Kint, Capucinenstraat 14.  
10. — August Vandembulcke, 66 j., echtg. van Idonée Steelant, woont te Leflingstr. Raymond Hendricks, 1 dag, woont te Middelkerke.  
11. — Leontine Robbelen, 52 j., echtg. 12. — Emile Bruneel, 78 j., wed. van Nathali Elyand en van Elodia Pierar, Ed. Cavellstr. 15.

### Wend U bij STERFGEVALLEN

**August Verburgh**  
Aannemer van Begravenissen  
OOSTSTRAAT, 38 — OOSTENDE

### HUWELIJKEN

10. — Legge Charles, meubelmaker en Kimpe Augusta.  
14. — De Schacht Alphonse dokwerker en Derycke Lydia, strijksster.

### HUWELIJKSAFONDINGEN

15. — Deckmyn Albert, visscher, Vrijhavenstr. 8 en Neys Jeanne, Schipperstraat 44; Renoult Emile, peisenbewerker en Coucke Marceline, Frère Orbanstraat 175; Van Hyfte Raymond, bierhandelaar, Aartschotweg 13 en Kreuger Gilberte, Dr. Verhaeghestr. 126; Kellner Arthur, metaalbewerker en Dejonghe Angèle, Mariakerkelaan 21.

### DE STADSWERKEN

Sedert Maandag liggen al de stadswerken stil. Alleen de werklieden die voor hun steun moeten verdienen, werken voort.

### BIJ ONZE VISSCHERS

In een bijeenkomst van ongeveer 45 visschers, gaf de h. Berden, van Oostende, uitleg over de toelating tot visschen en over de verordening van de Duitse overheid betreffende de zeevisscherij, waarvan we in ons blad kennis geven.

### HET HANDELSREGISTER

Wij vernemen dat al de visschers-reeders zich vóór 1 Januari 1911 in het handelsregister moeten laten inschrijven. Alle inlichtingen daaromtrent zijn te bekomen bij Alphonse Dumon, Kaaistraat 3, Nieuwpoort.

## Rond de Uitbetaling der Visscherspensioenen

Maandag 11. had de uitbetaling van het visscherspensioentje plaats en zagen we terstond, dat al wie maar te Oostende vertoefde en op een visscherspensioentje recht had, tegenwoordig was. Pas 48 uur voordien had de pers dit besluit afgekondigd.  
Het was de eerste maal in zeven maanden dat we honderden bekende gezichten terug zagen, waarop veel armoede en lijden te lezen stonden.  
Het was de eerste maal in al dien tijd, dat we ons konden vergewissen van hun werkelijken toestand, niettegenstaande velen zichtbaar tevreden waren thans ook in, op te mogen rupeu.  
Als er ten andere onder ons volk een categorie menschen is, welke te lijden heeft gehad en zonder werk is, dan stellen we de visschers en hun families op de eerste plaats.  
Het was dan ook met een diepgewortel medelijden, dat we aan elkeen zijn karig pensioentje overhandigden. Voor sommigen zou het geen verbetering zijn, daar ze wettelijk in den Openbaren Onderstand zouden afgetrokken worden, wat hen thans verschaft was geweest.  
Buiten deze categorie ongelukkigen, zullen echter honderden anderen, die bij doechter of zoon of in gestichten woonachtig zijn, niet minder gelukkig zijn geweest, want het gaf hen toch de gelegenheid iets meer te doen, al was het maar een pijpje te rooken of een warme «saap» of «sjeper» te breuen voor den winter.  
Na de betaling zagen we langs hier en ook visschersvrouwtje een «schelle-

## Notarieele & Klein Aankondigingen

STUDIE VAN DEN NOTARIS  
**Jean DE WYNTER**  
KERKSTRAAT, 43, TE OOSTENDE  
Op Maandag 30 December 1910, te u. in het lokaal Prins Boudevijn, S. Sebastiaanstraat 22, te Oostende.  
INSTEL MET 1/2% PREMIE VAN ERVENDE  
**Gerievig Woonhuis**  
Hospitaalstraat, 13, te Oostende. — Oppervlakte 75 m<sup>2</sup>.  
Genot: onmiddellijk. Verhuurd zonnepacht.  
Bezoek: Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.  
Alle nadere inlichtingen te bekommer studie van den verkooppender Notaris.  
**PARTICULIER** verkoopt postzegelverzameling. Bede opgave te doen welke zegels men verlangt met maximum prijs. Schrijven Bureel blad D. 105.  
**VERLOREN** op 12 dezer 's namiddag zwarte vrouwenhandschoenen in de «Boulaystr.» Terugbrengen bureel blad A. tegen goede beloning.  
**MEN VRAAGT TE KOOPEN**, burgerhuizen, handels- en rapporthuizen. Z. v. Ag. SEYS. 21, Rogierlaan.  
**PLAATS ZEKER** uw geld in bouwgronden. Nog eenige okkasies. Ag. SEYS Rogierlaan, 21.  
**GEVRAAGD**: Handel in Oostende over te nemen. Schrijven Bureel Blad nr. 72.  
**TE KOOP**: een prachtige schrijfmachine met universeel klavier. Voorwaarden, schrijven bureel van 't blad.  
**SIGNAAL**  
Wie kan ons het eerste nummer van het veertiendaagsche geillustreerd tijdschrift «Signaal» bezorgen? Om het even in welke taal? Aanbiedingen bureel blad C. D.

## De Eerste Visch te Oostende

Gisteren Donderdag was het de eerste maal, dat een vijftal vaartuigen van Oostende ter vischvangst togen.  
Toen het vier uur was, waren reeds tal van bekende figuren op den hoek van de Visscherskaai en de SS. Petrus en Paulusplaats verzameld en het is begrijpelijk dat met belangstelling de eerste vangst tegemoet gezien werd.  
Plaatsgebrek belet ons hierover breedvoerig uit te wijden.  
De verkoop luidde:  
0.22 b. van Carton Karel.  
1 kg. schar: 17 fr., aan Frans Cloet.  
8 kg. garnaal: 14 fr.  
0.67 b.  
3 kg. schar: 46 fr.  
3 kg. garnaal: 39 fr.  
0.41 «Charless» van F. Vandembrouck.  
5 kg. schar: 86 fr.  
15 kg. garnaal: 210 fr.  
25 kg. garnaal: 400 fr.  
0.110 van Verduyssen G.  
11 kg. schar: 195 fr.  
26 kg. garnaal: 416 fr.  
Er werd dus in totaal 20 kg. schar voor 344 fr. en 77 kg. garnaal voor 1177 fr. verkocht, waarvan de firma Demersman te Brussel, het leeuwenaandeel van meedroeg.  
We komen hierop nog terug.

## Onze Dienst voor Zeevisscherij

Mijnheer de Bestuurder,  
't Is mijn gewoonte niet dagbladartikels te schrijven, maar voor 'en keer kan ik het toch niet over mijn hart krijgen en ik hoop stellig, dat ge dit artikelje zult overnemen. Dank bij voorbaat.  
Toen ik over tijd langs den weg van uw vakolad de tijding las, melding gevend van het tot stand komen van den Dienst voor de Zeevisscherij, ter plaats zelf, zegde ik terstond: «Nu hebben ze het eens bij het goede eind en er zal geen leger toch nuttig werk verricht worden voor onze visscherij in het algemeen en voor de visschers in het bijzonder». Nu ten minste zouden de groote Oomes met eigen ogen zien wat er hier mank loopt.  
Ongelukkiglijk werd alles uiteengegoid door de gebeurtenissen van Mei, maar de Dienst voor Zeevisscherij kwam terug in het land en had nu slechts voor onze visschers te zorgen, die hier zoogezegd van Frankrijk zijn teruggekomen, er alles achterlatend wat ze bezaten aan schip, tuig, tot zelfs huisraad en kleederen.  
Hun eigen zaken beredderen 't normaal tijden kunnen onze visschers niet of zeer moeilijk, laat varen in omstandigheden zoals deze welke we nu bevinden. Wanneer ik dan ook verleden week «Het Visscherijblad» las en er vernam dat een zekere Mijnheer Sabbe uit Heist, met de medewerking van uw blad en de gemeentebesturen, er voor zou zorgen, dat al het achterwege gebleven tuig van onze visschers zou terugkeren. «Ewel, Mijnheer de Bestuurder, ik heb er bijna bij gevloekt en me aangevraagd wat onze Dienst voor de Zeevisscherij dan gansche dagen zit te doen! Was het deze dienst niet die daarvoor al lang had moeten zorgen? In plaats van allemaal naar hier in zeven maanden terug van Frankrijk te komen, hadden ze beter gedaan van er ginder toch een afgevaardigde te laten tot al onze visschers thuis waren en hun scheepjes en tuig opgespoord. Ga nu maar eens naar den nadien op zoek naar hetgeen nog overblijft! Oprecht treurig voor deze snauwe visschers, die altijd en steeds overal de zondebok zijn geweest.  
Wanneer het er op aan komt met alle soort van reglementen voor den dag te komen zoals voor die fameuze medecijnkasten, die u een hoop geld kosten, dan hoort ge wel van die pennelkokers en dan weten ze dan schamen visscher wel te vinden. Maar verkeerd loopt het uit, wanneer men dezelfde menschen uit den nood moet helpen. dan zwijgen ze gelijk de visschen of liever nog, ze zenden hem naar de eene of andere politieke hende, juist alsof zij er een percent aan verdienen!  
Verscheidene eigenaars van kleine schepen weten officieel, dat hun schip door de bezettende macht in gebruik werd genomen en ze alzoo recht hebben op een bepaalde vergoeding welke ze nu best zouden kunnen gebruiken. De vraag is echter hoe en waar ze terecht moeten komen? Denkt gij, Mijnheer de Bestuurder, dat de Dienst voor Zeevisscherij van Oostende daar al iets op gevonden heeft? Een nochtans moet er wel een uitweg zijn, vermits de eigenaars van Nieuwpoort die in hetzelfde geval verkeerden, regelmatig hun vergoeding krijgen van de bezettende overheid.  
Is er maar niemand bij machte, zelfs niet een officieel instelling, om voor onze visschers in de bres te springen? Kunt gij, Mijnheer Vandenberghe, er niets voor doen, al ware het maar een duwtje, om den wegen aan het ruller te krijgen? Ge zoudt er vele



kleingeestige menschen, die er de dure...

Voor de Behoeftigen

Hoe kan men steun genieten?

Verschiedene lezers hebben ons hieromtrent...

BIJZONDERE VERPLICHTING VAN DE ONDERSTEUNEN

WIE KAN STEUN GENIETEN?

WAT VERSTAAT MEN ONDER 'GEZIN'?

WELK IS HET BEDRAG VAN DEN STEUN?

WIE KRIJGT HET STEUNGELD VAN HET GEZIN IN HANDE?

Woningsschade. — Het secretariaat is in het bezit van enkele adressen van aanmelders...

Leveringen aan het Bezettingsleger

Vischmijntje Antwerpen

ALLEERLEI

Table with columns: Soorten, Aantal, Belgische visch, Waarde, Totaal Gemiddeld per kg.

WAARDEN DIE MOESTEN GEDEPONEERD WORDEN

HET ONTRUIVEN VAN KINDEREN

DE BELGISCH-LUXEMBURGSCHE DIENST VOOR TOERISME

HOEVEEL OOSTENDENAARS

FOTOREPORTAGES

8 UR OF 20 UR?

DREIGENDE SANCTIES

NIET AANNEMLIJK

HANDELSRECHTEN KUNNEN WEER DOOR DE POST AANBODEN WORDEN

ONZE KRIJGSGEVANGENEN

HUWELIJK VAN LEDEN DER RIJKSWACHT

VOETBAL

UITSLAGEN VAN ZONDAG 15 DECEMBER 1940

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

PROVINCIALE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

GEWESTELIJKE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

PROVINCIALE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

PROVINCIALE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

PROVINCIALE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

IN ENKELE LIJNEN

Een verheggend nieuws voor onze voetballiefhebbers...

BOKSEN

DE OPENINGSMEETING VAN FLANDRIA B. C.

In ons jongste nummer melden we dat Flandria B. C. onder de leiding van den wakkeren Oostendense promotor...

DE OPENINGSMEETING VAN FLANDRIA B. C.

De boeten gaande van 25 tot 500 fr. en de dwangmaatregelen...

HUWELIJK VAN LEDEN DER RIJKSWACHT

De leden van de Rijkswacht, die zich voornemen een huwelijk aan te gaan...

VOETBAL

UITSLAGEN VAN ZONDAG 15 DECEMBER 1940

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

PROVINCIALE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

GEWESTELIJKE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

PROVINCIALE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

PROVINCIALE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

PROVINCIALE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

IN ENKELE LIJNEN

Een verheggend nieuws voor onze voetballiefhebbers...

BOKSEN

DE OPENINGSMEETING VAN FLANDRIA B. C.

In ons jongste nummer melden we dat Flandria B. C. onder de leiding van den wakkeren Oostendense promotor...

DE OPENINGSMEETING VAN FLANDRIA B. C.

De boeten gaande van 25 tot 500 fr. en de dwangmaatregelen...

HUWELIJK VAN LEDEN DER RIJKSWACHT

De leden van de Rijkswacht, die zich voornemen een huwelijk aan te gaan...

Aanbestedingen

AANGEKONDIGDE AANBESTEDINGEN

3 JAN. — Te 2 u. voor den h. Laning-architect van Brugge en We...

UITSLAGEN

2 instede van 13 DEC. — Te 11 u. v. den h. Verschoore, hoofd-ingenieur...

Handelsberichten

Soc. immobilière et hôtelière «Embudo». — Bilan op 31 Dec. 1939...

Beperkingen op het Reizen naar, het Verblif en het Politieurbestuur in het Kustgebied

De heer Gouverneur zond volgeschreven aan de Gemeentebesturen: «Ik heb de eer uw aandacht te vestigen op de volgende onderwerpen...

PROVINCIALE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

PROVINCIALE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

PROVINCIALE AFDEELING

Table with columns: Rangschikking, Reeks A, Reeks B, Reeks C.

IN ENKELE LIJNEN

Een verheggend nieuws voor onze voetballiefhebbers...

BOKSEN

DE OPENINGSMEETING VAN FLANDRIA B. C.

In ons jongste nummer melden we dat Flandria B. C. onder de leiding van den wakkeren Oostendense promotor...

DE OPENINGSMEETING VAN FLANDRIA B. C.

De boeten gaande van 25 tot 500 fr. en de dwangmaatregelen...

HUWELIJK VAN LEDEN DER RIJKSWACHT

De leden van de Rijkswacht, die zich voornemen een huwelijk aan te gaan...

AuParasol advertisement with logo and text.

Advertisement for Voetverzorging - Massage - Foot Comfort - Service.

Advertisement for Voor de oorlogsvwezen 1940.

Advertisement for Op de trams.

Advertisement for Het ontruimen van kinderen.

Advertisement for Hoeveel oostendenaars.

Advertisement for Niet aanneemlijk.

Advertisement for Vischmijntje Antwerpen.

Advertisement for Waarden die moesten gedeponeerd worden.

Advertisement for Het ontruimen van kinderen.

Advertisement for Hoeveel oostendenaars.

Advertisement for Niet aanneemlijk.

Advertisement for Onze krijgsgevangenen.

Advertisement for Handelseffecten kunnen weer door de post aangeboden worden.

Advertisement for Leveringen aan het Bezettingsleger.

Advertisement for Waarden die moesten gedeponeerd worden.

Advertisement for Het ontruimen van kinderen.

Advertisement for Hoeveel oostendenaars.

Advertisement for Niet aanneemlijk.

Advertisement for Onze krijgsgevangenen.

Advertisement for Handelseffecten kunnen weer door de post aangeboden worden.

Advertisement for Leveringen aan het Bezettingsleger.

Advertisement for Waarden die moesten gedeponeerd worden.

Advertisement for Het ontruimen van kinderen.

Advertisement for Hoeveel oostendenaars.

Advertisement for Niet aanneemlijk.

Advertisement for Onze krijgsgevangenen.

Advertisement for Handelseffecten kunnen weer door de post aangeboden worden.

Advertisement for Leveringen aan het Bezettingsleger.

Advertisement for Waarden die moesten gedeponeerd worden.

Advertisement for Het ontruimen van kinderen.

Advertisement for Hoeveel oostendenaars.

Advertisement for Niet aanneemlijk.

Advertisement for Onze krijgsgevangenen.

Advertisement for Handelseffecten kunnen weer door de post aangeboden worden.

Advertisement for Leveringen aan het Bezettingsleger.

Advertisement for Waarden die moesten gedeponeerd worden.

Advertisement for Het ontruimen van kinderen.

Advertisement for Hoeveel oostendenaars.

Advertisement for Niet aanneemlijk.

Advertisement for Onze krijgsgevangenen.

Advertisement for Handelseffecten kunnen weer door de post aangeboden worden.